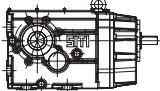
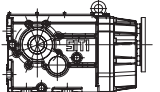
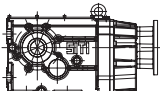


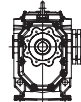
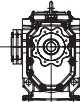
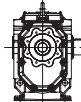
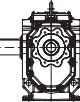
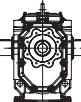


DESIGNAZIONE IT	CONFIGURATION EN	TYPENBEZEICHNUNGEN DE
DÉNOMINATION FR	DENOMINACIÓN ES	CONFIGURAÇÃO PT

Tipo Type Typ	Grandezza Size Größe Taille Tamaño Tamanho	Tipo albero lento Output shaft type Abtriebswelle Typ Type arbre petite vitesse Tipo eje lento Tipo eixo de saída	i	PAM	Pos. di mont. Mount. pos. Einbaulage Pos. de mont. Pos. de mont. Pos. de mont.	Altre indicaz. ⁽³⁾ Other indicat. Weitere Angaben Autres indic. Otras indicac. Outras indicaç.
BH	56	C	7,7	19/200 Giunto + campana Bell-housing and coupling Kupplung und Glocke Joint + cloche Junta + campana Acoplamento + campana	B3	
	56	C		19/200	B6	
BH	63	CC			B7	
	80	CC			B8	
MBH (PAM)	100	MS			B8	
	125	MS			B8	
	140	MS			B8	
	160	MD			V5	
MBHGC	180	MD			V6	
	200	MD			V6	
				1,1 kW 4 Polzahlen / Póles 230/400 Volt 50 Hz		
					Montaggio standard Standard mounting Standard Einbaulage Montage standard Montaje estándar Montagem standard	Montaggio a richiesta On request mounting Einbaulage auf Anfrage Montage sur demande Montaje bajo solicitud Montagem a pedido
BH	Entrata maschio Solid input shaft Antriebswelle Entrée mâle Entrada macho Entrada maciço	C	Albero lento cavo Hollow output shaft Hohltriebsschwelle Arbre petite vitesse creux Eje lento hueco Eixo de saída vazado			
MBH⁽¹⁾	Entrata PAM PAM input Antrieb PAM Entrée PAM Entrada PAM Entrada PAM	CC	Albero lento cavo con calettatore Hollow output shaft with taper lock Hohlwelle mit Schrumpfscheibe Arbre petite vitesse creux avec emboîtements Eje lento hueco con acoplador Eixo de saída vazado com flange de contração			
MBHGC⁽²⁾	Entrata giunto e campana Input with bell-housing and coupling Mit Kupplung und Glocke Entrée joint et cloche Entrada junta y campana Entrada acoplamento e campana	MS	Albero lento maschio singolo Single output shaft Einzelabtriebswelle Arbre petite vitesse mâle simple Eje lento macho simple Eixo de saída maciço simples			
		MD	Albero lento maschio doppio Double output shaft Doppelabtriebswelle Arbre petite vitesse mâle double Eje lento macho doble Eixo de saída maciço duplo			

(1) Nota: versione MBH non disponibile per gr. 180 e 200
 Note: MBH version not available for size 180 and 200
 Hinweis: Version MBH nicht verfügar für Größe 180 und 200
 Remarque : version MBH non disponible pour taille 180 et 200
 Nota: versión MBH no disponible para tam. 180 y 200
 Nota: versão MBH não disponível para tam. 180 e 200

(2) Nota: versione MBHGC non disponibile per gr. 56
 Note: MBHGC version not available for size 56
 Hinweis: Version MBHGC nicht verfügar für Größe 56
 Remarque : version MBHGC non disponible pour taille 56
 Nota: versión MBHGC no disponible para tam. 56
 Nota: versão MBHGC não disponível para tam. 56

(3) Precisare eventuali particolarità: ANTIRETRO ACW (standard), CW (a richiesta) (Vedi pag. 60) - FLANGIA IN USCITA (Vedi pag. 6)
 Please indicate possible special features: BACK STOP DEVICE ACW (standard), CW (on request) (See at page 60) - OUTPUT FLANGE (See at page 6)
 Bitte erklären mögliche besondere Merkmale: RUCKLAUFSPERRE ACW (standard), CW (auf Anfrage) (Siehe auf Seite 60) - ABTRIEBSFLANSCH (Siehe auf Seite 6)
 Préciser d'éventuelles spécificités : ANTI-RETOUR ACW (standard), CW (sur demande) (Voir page 61) - BRIDE DE SORTIE (Voir page 6)
 Especificar posibles particularidades: ANTIRRETORNO ACW (estándar), CW (bajo solicitud) (Véase pág. 61) - BRIDA EN SALIDA (Véase pág. 6)
 Especificar eventuais particularidades: CONTRA RECUCO ACW (standard), CW (a pedido) (Ver pág. 61) - FLANGE DE SAÍDA (Ver pág. 6)

Nota: per le versioni CC-B e MS-B la rotazione in uscita è opposta a quella standard indicata a pag. 11.

Remark: for the versions CC-B and MS-B, the output sense of rotation is opposite to the standard one as shown on page 11.

Anmerkung: fuer die Ausfuehrungen CC-B und MS-B, ist die Drehrichtung entgegengesetzt der Standard-Drehrichtung, wie es auf der Seite 11 gezeigt wird.

Note: pour les versions CC-B et MS-B, le sens de rotation est opposé à ce de rotation standard, comme il est indiqué à page 11.

Nota: para las versiones CC-B y MS-B la rotación en salida es opuesta a la estándar indicada en la pág. 11.

Observação: para as versões CC-B e MS-B a rotação na saída é oposta àquela padrão indicada na pág. 11.